



DETROIT CHILE S.A.®

Santiago, 30 de Septiembre de 2008

**Señor
Superintendente
Superintendencia de Valores y Seguros
Presente**

Ref. Informa sobre Moneda Funcional y Principales Políticas Contables a aplicar bajo NIIF

De nuestra consideración:

Esta sociedad, de acuerdo a lo señalado en el Oficio Circular N° 427, ha resuelto presentar estados financieros bajo NIIF en forma comparativos a partir del ejercicio 2010, acogiéndose de esta manera a la opción planteada en el Oficio Circular antes señalado.

Por otra parte, y dando cumplimiento al Oficio Circular N° 457, de fecha 20 de junio de 2008, el presente documento considera las principales políticas contables a aplicar bajo NIIF y la moneda funcional determinada para Detroit Chile S.A. y sus filiales.

Esta información ha sido preparada bajo las NIIF emitidas hasta la fecha y bajo la premisa que dichas normas serán las mismas a aplicar para adoptar NIIF a partir del ejercicio 2010, comparativo con el ejercicio 2009. Por lo tanto, la emisión de nuevas normas puede afectar las conclusiones del presente documento.

La información que se detalla a continuación se basa en el análisis efectuado por la administración y aprobadas por el Directorio de esta sociedad con fecha 30 de septiembre del año en curso.



DETROIT DIESEL 



Casa Matriz: Barón de Juras Reales 5250 - Conchalí - Fono: (562) 440 8500 - Fax: (562) 623 1547 - Santiago - Web: www.detroit.cl
Sucursales: Iquique: Sotomayor 2057 - Fono: (5657) 413 598 - Antofagasta: P. A. Cerda 7364 - Fono: (5655) 238 708 - Copiapó: Copayapu 918 - Fono: (5652) 219 256
Coquimbo: Los Talleres 1905 - Fono (5651) 248 771 - Puerto Montt: Km. 13 Camino Chinquihue - Fono (5665) 482 300

PRINCIPALES POLITICAS CONTABLES RELACIONADAS A LA ADOPCION DE NORMAS INTERNACIONALES DE INFORMACION FINANCIERA

1. Políticas contables aplicadas

Las principales políticas contables relacionadas a la adopción de NIIF, han sido preparadas de acuerdo con las Normas Internacionales de Información Financiera. Para estos fines, las NIIF comprenden las normas emitidas por el Consejo Internacional de Normas de Contabilidad y las interpretaciones emitidas por el Comité Internacional de Interpretaciones sobre Informes Financieros.

2. Efectos de la primera adopción de NIIF

Las reglas para la adopción por primera vez de las NIIF se exponen en la NIIF 1 "Adopción por primera vez de las Normas Internacionales de Información Financiera".

La NIIF 1 por lo general exige la aplicación retrospectiva completa de las normas e interpretaciones vigentes a la fecha de la primera emisión de informes. Sin embargo, la NIIF 1 permite ciertas exenciones en la aplicación de normas en particular a periodos anteriores para ayudar a las empresas con el proceso de transición. La Administración, ha analizado estas exenciones y preliminarmente espera aplicar las siguientes:

- (i) **Combinaciones de Negocios:** La Sociedad ha analizado que no se remedirán las adquisiciones realizadas antes del 1° de enero de 2009.
- (ii) **Valor justo como costo atribuido:** para el balance general inicial según las NIIF a la fecha de transición, la Sociedad optó por valorizar su activo fijo a su valor justo y utilizar este valor como costo atribuido.
- (iii) **Diferencias de conversión acumuladas:** Las diferencias de conversión acumuladas a la fecha de transición, es decir, al 1 de enero de 2009, serán ajustadas contra patrimonio.

3. Principales políticas contables

- a) **Base de Consolidación:** Los estados financieros comprenden los estados financieros consolidados de Detroit Chile S.A. y sus Filiales.

La consolidación se ha realizado aplicando el método de integración global a todas las sociedades dependientes, que son aquellas sobre las que Detroit Chile ejerce, directa o indirectamente su control, entendido como la capacidad de poder dirigir las políticas operativas y financieras de una empresa para obtener beneficios de sus actividades. Esta capacidad se manifiesta, en general aunque

no únicamente, por la propiedad, directa o indirecta, del 50% o más de los derechos políticos de la sociedad.

- b) **Moneda Funcional:** La moneda funcional corresponde a la moneda del ambiente económico principal en que funciona. Las transacciones distintas a las que se realizan en la moneda funcional de la sociedad, se convertirán a la tasa de cambio vigente a la fecha de la transacción. La moneda funcional de Detroit Chile es el Dólar de los Estados Unidos de Norteamérica.

El análisis realizado por la administración y revisado por nuestros auditores externos se encuentra a disposición de la autoridad en caso de ser requerido.

- c) **Propiedad, Planta y Equipos:** La Sociedad adoptará el criterio de valorizar sus activos fijos de acuerdo al método de revalorización, menos depreciación acumulada y deterioros acumulados. Para el balance general inicial a la fecha de transición a las NIIF, la Sociedad presentará su activo fijo a su valor justo. El activo fijo se deprecia linealmente durante su vida útil económica. Este mismo criterio se aplicará en las sociedades filiales o inversiones en coligadas. Las obras en curso se traspasan al inmovilizado material en explotación una vez finalizado el período de prueba, a partir de cuyo momento comienza su depreciación.

Los costos derivados de mantenimientos diarios y reparaciones comunes son reconocidos en el resultado del ejercicio, no así las reposiciones de partes o piezas importantes y de repuestos estratégicos, las cuales se capitalizarán y depreciarán a lo largo de la vida útil remanente de los activos hasta la próxima reparación mayor.

La vida útil de los bienes de propiedad, planta y equipo que son utilizadas para propósitos del cálculo de la depreciación han sido determinada en base a estudios técnicos preparados por especialistas externos.

- d) **Existencias:** Las materias primas, productos en proceso, productos terminados y repuestos están valorizados al menor valor entre el costo o el valor neto de realización. El valor neto de realización representa el valor estimado de venta del inventario menos los costos de producción faltantes y los costos necesarios para realizar la venta.

Las existencias se valorizan según los siguientes métodos:

- Productos Terminados y productos en proceso están valorizados al costo promedio.

H.

- Materias Primas, materiales y repuestos son valorizados al costo promedio de adquisición.
- Existencias en tránsito están valorizadas al costo de adquisición.

Aquellos inventarios de materias primas, materiales y repuestos, cuya realización se estima en menos de un año son presentados como activos corrientes. El costo asignado a las existencias no supera su valor neto de realización.

- e) **Costos de Financiamiento:** En los activos fijos de la sociedad, se incluye el costo de financiamiento incurrido para la adquisición de estos bienes. Dicho costo se activa hasta que los bienes queden en condiciones de ser utilizados, de acuerdo a las normas internacionales de contabilidad.
- f) **Ingresos de la explotación:** Los ingresos se contabilizan de acuerdo a lo devengado. Los ingresos por servicios de mantención se reconocen en el momento en que el servicio se presta.

El reconocimiento de los ingresos y costos por contratos de construcción, se efectúa de acuerdo al método del grado de avance, determinado en función de informes basados en documentación y sistemas de información de que dispone la sociedad relacionados con las respectivas obras.

g) **Provisiones:**

- **Provisión de vacaciones:** La Sociedad provisiona el costo de las vacaciones de su personal sobre la base de lo devengado.
- **Provisión para carenas de naves:** La provisión para carenas de las naves de la flota, es el gasto estimado por las futuras carenas de estas y se provisiona mensualmente sobre una base devengada. Otros gastos por mantención y reparaciones se cargan a resultados en el momento en que se incurren.
- **Provisión Ingresos Anticipados:** en la realización de diversos contratos de mantención de motores, la empresa percibe el pago por servicios en los cuales aún no incurre en los gastos, por ello se determina un costo estándar y en función de este se provisiona el costo respectivo. Una vez realizado el trabajo y cerrada la respectiva orden de trabajo se procede al reverso de la provisión.

- h) **Información por Segmento:** la sociedad presentará la información por segmento en función de la información financiera puesta a disposición de los tomadores de decisiones claves de la compañía, en relación a materias tales como medición de la rentabilidad y asignación de inversiones, de acuerdo a lo indicado en NIIF 8.

2.

- i) **Ingresos Anticipados:** corresponden en su mayor parte a los ingresos percibidos por anticipado correspondientes a los contratos de construcción de embarcaciones ejecutados tanto por la sociedad como por la filial Detroit Brasil Limitada. Dichos anticipos son rebajados del pasivo en función del grado de avance de las obras en ejecución.

Sin otro particular, tenemos el agrado de saludar atentamente al señor Superintendente.



RAFAEL LIRA PANETTI
Gerente General

R.